

Troistorrents-Morgins Information

Novembre - N° 126

Budget 2016 Municipalité & Bourgeoisie

Budgets 2016

Les saisons budgétaires se suivent et se ressemblent. Si la présentation des budgets intervient généralement à la même époque, comme l'an passé, un autre événement plus spirituel est venu réjouir la population de notre vallée. Monsieur l'abbé Jean-Michel Moix est arrivé dans le val d'Illiez pour soutenir Monsieur le curé Voide dans son activité sacerdotale. Monsieur l'abbé Moix, au nom de la population de Troistorrents-Morgins, je vous souhaite la bienvenue.

La Municipalité

Revenons à des considérations plus terre à terre. Les investissements pour l'année 2016 sont encore nettement marqués

par le chantier du parking. Avec CHF 6'650'000.- sur environ 10 millions de francs, cela représente plus de 60% de l'enveloppe que le Conseil municipal vous propose d'investir. Les 40% restants nous permettront de continuer à maintenir un bon niveau de service pour notre réseau routier, pour notre réseau d'eau potable, d'eaux claires et usées ou encore pour nos écoles. L'exercice à venir se termine sur une prévision de déficit de CHF 1'252'918.- ce qui est raisonnable si on met en perspective les montants actuellement engagés pour le projet du parking. La marge d'autofinancement prévue est de CHF 2'881'857.-, soit en légère augmentation par rapport au budget 2015.

La Bourgeoisie

Pour la bourgeoisie, les investissements seront axés sur l'Auberge avec la mise en service du chauffage à distance. En effet, le système à mazout actuellement en fonction nous a causé quelques soucis et nous avons constaté que la chaudière devait être changée. Comme l'installation du chauffage à distance avait suffisamment de puissance pour l'Auberge, nous avons décidé de vous proposer cet investissement. CHF 80'000.- ont été alloués pour le projet Bâtiment au Village, à la place des anciens garages. Ce montant nous permet de préparer un avant-projet qui sera présenté pour approbation lors d'une assemblée primaire bourgeoise. Pour le moment, nous sommes au stade de l'étude et du concours. Dernier gros investissement pour 2016, l'acquisition d'un nouveau véhicule pour l'exploitation de nos forêts et pour le déneigement des routes. Les investissements de la bourgeoisie en 2016 s'élèvent à CHF 837'000.- et l'exercice prévoit un déficit de CHF 189'400.-, dégageant une marge d'autofinancement de CHF 149'600.-

En conclusion, aussi bien la municipalité que la bourgeoisie peuvent faire face à leurs engagements. Une gestion des dépenses rigoureuse nous permet de maintenir un état financier correct pour nos deux entités et nous pouvons aborder l'avenir avec sérénité.

Je vous souhaite, au nom de tous mes collègues, de belles fêtes de fin d'année et je vous présente nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour 2016

Fabrice Donnet-Monay
Président



Convocation

L'assemblée primaire municipale est convoquée

le lundi 30 novembre 2015 à 19h00

à la salle polyvalente de Troistorrents



ORDRE DU JOUR

- Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 8 juin 2015.
- Lecture du budget de l'exercice 2016 de la Municipalité.
- Approbation du budget.
- Planification financière.
- Règlement communal de police. Information et acceptation.
- Modification partielle du plan d'affectation des zones et du règlement des constructions et des zones (RCCZ): Parcelle N° 3885, plan N° 27, au lieu dit «Morgins».
Modification de zone de «centre» à «zone de constructions et installations publiques et semi-publiques B»; Présentation et acceptation.
- Modification partielle du plan d'aménagement détaillé (PAD) du domaine skiable des Portes-du-Soleil, secteur «arrivée piste de la Foilleuse»; Présentation et acceptation.
- Divers.

L'Administration communale

Les statuts de l'EIVI peuvent être consultés au bureau communal durant les heures d'ouverture et sur le site internet de notre commune

En conformité à l'art. 230 de la loi fiscale du 10.03.1976, le budget de l'exercice 2016 est déposé au greffe municipal à la disposition des contribuables, dès le jour de la présente publication jusqu'à la réunion de l'assemblée.

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|------------|--|---------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 0 | ADMINISTRATION GENERALE | | | | | | |
| 011 | LEGISLATIF | | | | | | |
| 011.30 | Charges du personnel | 6'000.00 | | 7'000.00 | | 3'685.00 | |
| 011.31 | Biens, services & march. | 19'000.00 | | 16'000.00 | | 19'411.40 | |
| | TOTAL | 25'000.00 | | 23'000.00 | | 23'096.40 | |
| 012 | EXECUTIF | | | | | | |
| 012.30 | Charges du personnel | 180'000.00 | | 180'000.00 | | 168'990.50 | |
| 012.31 | Biens, services & march. | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'000.00 | |
| | TOTAL | 188'000.00 | | 188'000.00 | | 176'990.50 | |
| 029 | ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS | | | | | | |
| 029.30 | Charges du personnel | 632'300.00 | | 606'500.00 | | 580'233.10 | |
| 029.31 | Biens, services & march. | 370'500.00 | | 378'400.00 | | 370'507.57 | |
| 029.33 | Amortissements comptables | 151'200.00 | | 123'000.00 | | 56'516.20 | |
| 029.43 | Contributions de tiers | | 13'500.00 | | 12'500.00 | | 14'082.05 |
| 029.45 | Restitutions de collectivités publiques | | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 15'000.00 |
| 029.46 | Subventions acquises | | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 5'318.00 |
| 029.49 | Imputations internes | | 24'000.00 | | 24'000.00 | | 24'000.00 |
| | TOTAL | 1'154'000.00 | 57'500.00 | 1'107'900.00 | 56'500.00 | 1'007'256.87 | 58'400.05 |
| | TOTAL ADMINISTRATION GENERALE | 1'367'000.00 | 57'500.00 | 1'318'900.00 | 56'500.00 | 1'207'343.77 | 58'400.05 |
| 1 | SECURITE PUBLIQUE | | | | | | |
| 100 | CADASTRE, POIDS & MESURES | | | | | | |
| 100.30 | Charges du personnel | 79'000.00 | | 76'000.00 | | 95'720.25 | |
| 100.31 | Biens, services & march. | 102'200.00 | | 82'200.00 | | 120'443.45 | |
| 100.33 | Amortissements ordinaires | 96'000.00 | | 11'000.00 | | 32'600.35 | |
| 100.43 | Contributions de tiers | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 13'142.00 |
| | TOTAL | 277'200.00 | 10'000.00 | 169'200.00 | 10'000.00 | 248'764.05 | 13'142.00 |
| 102 | POLICE DE L'HABITANT & BUREAU DES ETRANGERS | | | | | | |
| 102.30 | Charges du personnel | 111'500.00 | | 107'500.00 | | 106'704.95 | |
| 102.31 | Biens, services & march. | 28'200.00 | | 28'000.00 | | 27'823.25 | |
| 102.43 | Contributions de tiers | | 47'800.00 | | 46'800.00 | | 50'026.00 |
| | TOTAL | 139'700.00 | 47'800.00 | 135'500.00 | 46'800.00 | 134'528.20 | 50'026.00 |
| 113 | CORPS DE POLICE | | | | | | |
| 113.30 | Charges de personnel | 207'300.00 | | 207'300.00 | | 193'723.50 | |
| 113.31 | Biens, services & march. | 11'200.00 | | 11'000.00 | | 10'707.34 | |
| 113.33 | Amortissements comptables | | | | | 100.00 | |
| 113.41 | Patentes & concessions | | 3'000.00 | | 3'500.00 | | 2'850.00 |
| 113.43 | Contributions de tiers | | 31'000.00 | | 33'000.00 | | 31'526.00 |
| | TOTAL | 218'500.00 | 34'000.00 | 218'300.00 | 36'500.00 | 204'530.84 | 34'376.00 |
| 120 | JUGE DE COMMUNE | | | | | | |
| 120.30 | Charges du personnel | 40'600.00 | | 35'000.00 | | 40'133.05 | |
| 120.31 | Biens, services & march. | 200.00 | | 200.00 | | 5'618.70 | |
| 120.43 | Contributions de tiers | | 13'000.00 | | 9'000.00 | | 13'252.20 |
| | TOTAL | 40'800.00 | 13'000.00 | 35'200.00 | 9'000.00 | 45'751.75 | 13'252.20 |
| 121 | TRIBUNAL DE DISTRICT | | | | | | |
| 121.36 | Subventions accordées | 16'000.00 | | 16'000.00 | | 13'992.10 | |
| | TOTAL | 16'000.00 | | 16'000.00 | | 13'992.10 | |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 122 | AUTORITE DE PROTECTION DE L'ENFANT ET DE L'ADULTE | | | | | | |
| 122.30 | Charges du personnel | 63'000.00 | | 57'400.00 | | 40'932.45 | |
| 122.31 | Biens, services & march. | 104'700.00 | | 108'000.00 | | 97'315.75 | |
| 122.43 | Contributions de tiers | | 9'000.00 | | 9'000.00 | | 10'586.85 |
| 122.45 | Restitution de coll.pub. | | 65'500.00 | | 64'450.00 | | 52'534.20 |
| | TOTAL | 167'700.00 | 74'500.00 | 165'400.00 | 73'450.00 | 138'248.20 | 63'121.05 |
| 140 | POLICE DU FEU | | | | | | |
| 140.30 | Charges du personnel | 66'300.00 | | 55'000.00 | | 66'743.37 | |
| 140.31 | Biens, services & march. | 80'300.00 | | 84'300.00 | | 99'272.42 | |
| 140.33 | Amortissements comptables | 41'200.00 | | 80'500.00 | | 39'170.40 | |
| 140.35 | Dédommagements versés à des collectivités pub. | 2'100.00 | | 2'500.00 | | 1'824.00 | |
| 140.43 | Contributions de tiers | | 84'000.00 | | 77'000.00 | | 86'822.40 |
| 140.46 | Subventions acquises | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | |
| | TOTAL | 189'900.00 | 86'000.00 | 222'300.00 | 79'000.00 | 207'010.19 | 86'822.40 |
| 151 | STAND DE TIR | | | | | | |
| 151.33 | Amortissements comptables | | | 7'000.00 | | | |
| | TOTAL | | | 7'000.00 | | | |
| 160 | PROTECTION CIVILE | | | | | | |
| 160.30 | Charges du personnel | 600.00 | | | | 742.45 | |
| 160.31 | Biens, services & march. | 9'200.00 | | 13'700.00 | | 10'188.70 | |
| 160.42 | Revenus des biens | | 300.00 | | 500.00 | | 80.00 |
| 160.46 | Subventions acquises | | 5'500.00 | | 5'500.00 | | 5'550.00 |
| | TOTAL | 9'800.00 | 5'800.00 | 13'700.00 | 6'000.00 | 10'931.15 | 5'630.00 |
| 161 | ETAT-MAJOR INTERCOMMUNAL DE LA VALLEE D'ILLIEZ | | | | | | |
| 161.30 | Charges du personnel | | | | | 131.60 | |
| 161.31 | Biens, services & march. | 300.00 | | 400.00 | | 304.35 | |
| 161.35 | Dédommagements versés à des collectivités pub. | 8'500.00 | | 9'500.00 | | 8'071.05 | |
| 161.45 | Restitution de coll. pub. | | 1'500.00 | | | | 1'504.35 |
| | TOTAL | 8'800.00 | 1'500.00 | 9'900.00 | | 8'507.00 | 1'504.35 |
| | TOTAL SECURITE PUBLIQUE | 1'068'400.00 | 272'600.00 | 992'500.00 | 260'750.00 | 1'012'263.48 | 267'874.00 |
| 2 | ENSEIGNEMENT & FORMATION | | | | | | |
| 210 | ECOLES PRIMAIRES ET ENFANTINES | | | | | | |
| 210.30 | Charges du personnel | 137'000.00 | | 126'000.00 | | 133'925.65 | |
| 210.31 | Biens, services & march. | 444'800.00 | | 478'400.00 | | 441'295.75 | |
| 210.33 | Amortissements comptables | 319'100.00 | | 284'000.00 | | 256'000.00 | |
| 210.36 | Subventions accordées | 1'458'340.00 | | 1'384'730.00 | | 1'353'884.84 | |
| | TOTAL | 2'359'240.00 | | 2'273'130.00 | | 2'185'106.24 | |
| 211 | CYCLE D'ORIENTATION | | | | | | |
| 211.30 | Charges du personnel | 83'500.00 | | 76'500.00 | | 73'914.05 | |
| 211.31 | Biens, services & march. | 282'900.00 | | 267'500.00 | | 244'114.60 | |
| 211.33 | Amortissements comptables | 85'500.00 | | 32'000.00 | | 65'683.85 | |
| 211.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 10'000.00 | | 12'000.00 | | 10'000.00 | |
| 211.36 | Subventions accordées | 754'450.00 | | 777'060.00 | | 721'916.75 | |
| 211.43 | Contributions de tiers | | 26'000.00 | | | | 352.65 |
| 211.45 | Restitutions de collectivités publiques | | 124'250.00 | | 124'250.00 | | 124'250.00 |
| | TOTAL | 1'216'350.00 | 150'250.00 | 1'165'060.00 | 124'250.00 | 1'115'629.25 | 124'602.65 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|--------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 213 | ECOLES SECONDAIRES DU 2EME DEGRE | | | | | | |
| 213.36 | Subventions accordées | 45'000.00 | | | | | |
| 213.46 | Subventions | | 22'500.00 | | | | |
| | TOTAL | 45'000.00 | 22'500.00 | | | | |
| 220 | ECOLES SPECIALISEES | | | | | | |
| 220.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 5'000.00 | | 12'000.00 | | 5'420.00 | |
| 220.36 | Subventions accordées | 28'160.00 | | 23'640.00 | | 11'055.16 | |
| 220.43 | Contribution de tiers | | | | | | 3'458.50 |
| | TOTAL | 33'160.00 | | 35'640.00 | | 16'475.16 | 3'458.50 |
| 239 | FORMATION PROFESSIONNELLE | | | | | | |
| 239.30 | Charges du personnel | 3'600.00 | | 3'600.00 | | 1'595.05 | |
| 239.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 3'000.00 | | 1'000.00 | | 1'783.30 | |
| 239.36 | Subventions accordées | 105'000.00 | | 185'000.00 | | 129'793.00 | |
| 239.43 | Contributions de tiers | | 900.00 | | 300.00 | | 588.75 |
| 239.46 | Subventions | | 52'500.00 | | 92'500.00 | | 63'681.70 |
| | TOTAL | 111'600.00 | 53'400.00 | 189'600.00 | 92'800.00 | 133'171.35 | 64'270.45 |
| 299 | SALLE POLYVALENTE TT | | | | | | |
| 299.30 | Charges du personnel | 14'300.00 | | 13'200.00 | | 14'509.40 | |
| 299.31 | Biens, services & march. | 47'950.00 | | 46'950.00 | | 79'378.80 | |
| 299.33 | Amortissements comptables | 15'000.00 | | 23'000.00 | | 14'000.00 | |
| 299.42 | Revenu des biens | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 9'528.00 |
| | TOTAL | 77'250.00 | 10'000.00 | 83'150.00 | 10'000.00 | 107'888.20 | 9'528.00 |
| TOTAL | ENSEIGNEMENT & FORMATION | 3'842'600.00 | 236'150.00 | 3'746'580.00 | 227'050.00 | 3'558'270.20 | 201'859.60 |
| 3 | CULTURE, LOISIRS & CULTE | | | | | | |
| 300 | BIBLIOTHEQUE | | | | | | |
| 300.30 | Charges du personnel | 56'400.00 | | 52'900.00 | | 51'824.95 | |
| 300.31 | Biens, services & march. | 23'500.00 | | 23'300.00 | | 19'222.60 | |
| 300.33 | Amortissements comptables | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 20'106.40 | |
| 300.43 | Contributions de tiers | | 1'000.00 | | 700.00 | | 2'274.20 |
| 300.46 | Subventions acquises | | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 6'916.00 |
| | TOTAL | 99'900.00 | 9'000.00 | 96'200.00 | 8'700.00 | 91'153.95 | 9'190.20 |
| 303 | SOCIETES LOCALES | | | | | | |
| 303.31 | Biens, services & march. | 18'250.00 | | 8'250.00 | | 8'250.00 | |
| 303.36 | Subventions accordées | 76'000.00 | | 76'000.00 | | 78'750.00 | |
| | TOTAL | 94'250.00 | | 84'250.00 | | 87'000.00 | |
| 309 | TACHES CULTURELLES | | | | | | |
| 309.30 | Charges du personnel | 31'800.00 | | 31'800.00 | | 29'696.90 | |
| 309.31 | Biens, services & march. | 13'900.00 | | 14'100.00 | | 12'065.39 | |
| 309.33 | Amortissements comptables | 67'000.00 | | 73'000.00 | | 76'291.05 | |
| 309.36 | Subventions accordées | 34'500.00 | | 38'500.00 | | 35'049.75 | |
| 309.42 | Revenu des biens | | 3'500.00 | | 3'000.00 | | 3'700.00 |
| | TOTAL | 147'200.00 | 3'500.00 | 157'400.00 | 3'000.00 | 153'103.09 | 3'700.00 |
| 320 | MEDIAS | | | | | | |
| 320.36 | Subventions accordées | 22'500.00 | 0.00 | 22'200.00 | 0.00 | 21'990.00 | 0.00 |
| | TOTAL | 22'500.00 | 0.00 | 22'200.00 | 0.00 | 21'990.00 | 0.00 |
| 340 | SALLE POLYVALENTE MORGINS | | | | | | |
| 340.30 | Charges du personnel | 82'300.00 | | 75'800.00 | | 80'240.35 | |
| 340.31 | Biens, services & march. | 109'500.00 | | 112'300.00 | | 117'877.40 | |
| 340.33 | Amortissements comptables | 162'000.00 | | 190'000.00 | | 200'495.90 | |
| 340.42 | Revenus des biens | | 36'900.00 | | 34'500.00 | | 39'147.55 |
| 340.43 | Contributions de tiers | | 3'750.00 | | 3'750.00 | | 3'750.00 |
| | TOTAL | 353'800.00 | 40'650.00 | 378'100.00 | 38'250.00 | 398'613.65 | 42'897.55 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|--------------|---|---------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 342 | TERRAINS & INSTALLATIONS DE SPORT | | | | | | |
| 342.30 | Charges du personnel | 19'500.00 | | 27'500.00 | | 18'049.10 | |
| 342.31 | Biens, services & march. | 26'920.00 | | 26'130.00 | | 24'287.90 | |
| 342.33 | Amortissements comptables | 26'000.00 | | | | | |
| | TOTAL | 72'420.00 | | 53'630.00 | | 42'337.00 | |
| 343 | CENTRE MULTISPORTS FAYOT | | | | | | |
| 343.30 | Charges du personnel | 20'300.00 | | 26'500.00 | | 17'779.80 | |
| 343.31 | Biens, services & march. | 12'900.00 | | 19'200.00 | | 19'851.38 | |
| 343.33 | Amortissements comptables | 149'000.00 | | | | | |
| 343.42 | Revenu des biens | | 300.00 | | 500.00 | | |
| | TOTAL | 182'200.00 | 300.00 | 208'700.00 | 500.00 | 219'131.18 | 260.00 |
| 349 | AUTRES TACHES SPORTIVES | | | | | | |
| 349.30 | Charges du personnel | 5'500.00 | | 5'500.00 | | 5'202.40 | |
| 349.31 | Biens, services & march. | | | | | 2'248.60 | |
| 349.36 | Subventions accordées | 3'800.00 | | 500.00 | | 3'866.10 | |
| | TOTAL | 9'300.00 | | 6'000.00 | | 11'317.10 | |
| 350 | DIVERS SOCIETES | | | | | | |
| 350.31 | Biens, services & march. | 5'900.00 | | 6'000.00 | | 5'582.00 | |
| | TOTAL | 5'900.00 | | 6'000.00 | | 5'582.00 | |
| 351 | DEVELOPPEMENT DU VTT | | | | | | |
| 351.36 | Subventions accordées | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 36'998.40 | |
| | TOTAL | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 36'998.40 | |
| 390 | EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE | | | | | | |
| 390.36 | Subventions accordées | 344'100.00 | | 231'000.00 | | 263'733.30 | |
| | TOTAL | 344'100.00 | | 231'000.00 | | 263'733.30 | |
| 391 | EGLISE REFORMEE EVANGELIQUE | | | | | | |
| 391.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 56'000.00 | | 60'000.00 | | 55'629.00 | |
| | TOTAL | 56'000.00 | | 60'000.00 | | 55'629.00 | |
| TOTAL | CULTURE, LOISIRS & CULTE | 1'402'570.00 | 53'450.00 | 1'318'480.00 | 50'450.00 | 1'386'588.67 | 56'047.75 |
| 4 | SANTE | | | | | | |
| 400 | HÔPITAUX | | | | | | |
| 400.43 | Contribution de tiers | | 1'500.00 | | | | |
| | TOTAL | | 1'500.00 | | | | |
| 440 | CENTRE MEDICO-SOCIAL | | | | | | |
| 440.30 | Charges du personnel | 2'100.00 | | 2'650.00 | | 1'005.75 | |
| 440.31 | Biens, services & march. | 4'900.00 | | 5'000.00 | | 6'455.20 | |
| 440.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 140'000.00 | | 120'000.00 | | 120'232.30 | |
| | TOTAL | 147'000.00 | | 127'650.00 | | 127'693.25 | |
| 450 | PROPHYLAXIE, LUTTE CONTRE LES MALADIES | | | | | | |
| 450.36 | Subventions accordées | 10'000.00 | | | | | |
| | TOTAL | 10'000.00 | | | | | |
| 460 | PROPHYLAXIE DENTAIRE | | | | | | |
| 460.31 | Biens, services & march. | 108'250.00 | | 98'250.00 | | 108'962.75 | |
| | TOTAL | 108'250.00 | | 98'250.00 | | 108'962.75 | |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|--------------|---|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 470 | CONTROLE DENREES ALIMENTAIRES | | | | | | |
| 470.30 | Charges du personnel | 1'100.00 | | 1'100.00 | | 1'007.40 | |
| 470.31 | Biens, services & march. | 2'000.00 | | 2'000.00 | | | |
| 470.45 | Restitution de coll.publ. | | 500.00 | | 500.00 | | 500.00 |
| | TOTAL | 3'100.00 | 500.00 | 3'100.00 | 500.00 | 1'007.40 | 500.00 |
| 490 | AUTRES DEPENSES DE SANTE | | | | | | |
| 490.36 | Subventions accordées | 42'000.00 | | | | | |
| | TOTAL | 42'000.00 | | | | | |
| TOTAL | SANTE | 310'350.00 | 2'000.00 | 229'000.00 | 500.00 | 237'663.40 | 500.00 |
| 5 | PREVOYANCE SOCIALE | | | | | | |
| 520 | ASSURANCE-MALADIE | | | | | | |
| 520.36 | Subventions accordées | 35'000.00 | | 38'000.00 | | 33'845.90 | |
| | TOTAL | 35'000.00 | | 38'000.00 | | 33'845.90 | |
| 530 | PRESTATIONS COMPL. AVS/AI | | | | | | |
| 530.36 | Subventions accordées | 202'500.00 | | 195'000.00 | | 239'787.40 | |
| | TOTAL | 202'500.00 | | 195'000.00 | | 239'787.40 | |
| 540 | PROTECTION DE L'ENFANCE | | | | | | |
| 540.36 | Subventions accordées | 12'600.00 | | 15'000.00 | | 21'300.00 | |
| 540.45 | Restitutions de collectivités publiques | | 8'500.00 | | | | 8'580.00 |
| | TOTAL | 12'600.00 | 8'500.00 | 15'000.00 | | 21'300.00 | 8'580.00 |
| 541 | GARDERIE & CRECHES | | | | | | |
| 541.30 | Charges du personnel | 625'000.00 | | 500'500.00 | | 415'608.05 | |
| 541.31 | Biens, services & march. | 68'000.00 | | 62'200.00 | | 79'039.82 | |
| 541.33 | Amortissements comptables | 317'000.00 | | 340'000.00 | | 390'933.95 | |
| 541.43 | Contributions de tiers | | 200'000.00 | | 150'000.00 | | 184'795.45 |
| 541.46 | Subventions acquises | | 135'000.00 | | 130'000.00 | | 91'369.10 |
| | TOTAL | 1'010'000.00 | 335'000.00 | 902'700.00 | 280'000.00 | 885'581.82 | 276'164.55 |
| 542 | U.A.P.E. | | | | | | |
| 542.30 | Charges du personnel | 31'000.00 | | 28'000.00 | | 13'622.00 | |
| 542.31 | Biens, services & march. | 43'600.00 | | 29'100.00 | | 30'839.35 | |
| 542.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 19'200.00 | | 25'600.00 | | 19'268.65 | |
| 542.43 | Contributions de tiers | | 80'000.00 | | 50'000.00 | | 33'579.90 |
| 542.46 | Subventions acquises | | 50'000.00 | | | | |
| | TOTAL | 93'800.00 | 130'000.00 | 82'700.00 | 50'000.00 | 63'730.00 | 33'579.90 |
| 550 | HANDICAPES | | | | | | |
| 550.33 | Amortissements comptables | 18'000.00 | | 17'000.00 | | 22'782.80 | |
| 550.36 | Subventions accordées | 370'000.00 | | 350'000.00 | | 431'512.50 | |
| | TOTAL | 388'000.00 | | 367'000.00 | | 454'295.30 | |
| 570 | EMS | | | | | | |
| 570.31 | Biens, services & march. | 300.00 | | 500.00 | | | |
| 570.33 | Amortissements comptables | | | 80'000.00 | | 89'000.00 | |
| 570.35 | Dédommagements versés à des collectivités pub. | | | | | 660.00 | |
| 570.36 | Subventions accordées | 230'000.00 | | | | | |
| | TOTAL | 230'300.00 | | 80'500.00 | | 89'660.00 | |
| 580 | AIDE SOCIALE INDIVIDUELLE | | | | | | |
| 580.30 | Charges du personnel | 5'300.00 | | 5'300.00 | | 7'035.80 | |
| 580.31 | Biens, services & march. | 28'500.00 | | 19'000.00 | | 22'540.31 | |
| 580.36 | Subventions accordées | 300'000.00 | | 290'000.00 | | 266'484.85 | |
| 580.46 | Subventions acquises | | 1'600.00 | | 1'500.00 | | 1'636.85 |
| | TOTAL | 333'800.00 | 1'600.00 | 314'300.00 | 1'500.00 | 296'060.96 | 1'636.85 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

| Comptes de fonctionnement | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|---------------------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 582 | FONDS CANTONAL POUR L'EMPLOI | | | | | | |
| 582.35 | Dédommagements versés à des collectivités publiques | 8'550.00 | | 8'500.00 | | 6'809.60 | |
| 582.36 | Subventions accordées | 43'000.00 | | 53'200.00 | | 65'152.25 | |
| | TOTAL | 51'550.00 | | 61'700.00 | | 71'961.85 | |
| 589 | AUTRES TACHES D'ASSISTANCE | | | | | | |
| 589.36 | Subventions accordées | 11'700.00 | | 11'600.00 | | 4'532.05 | |
| | TOTAL | 11'700.00 | | 11'600.00 | | 4'532.05 | |
| TOTAL | PREVOYANCE SOCIALE | 2'369'250.00 | 475'100.00 | 2'068'500.00 | 331'500.00 | 2'160'755.28 | 319'961.30 |
| 6 | TRAFIC | | | | | | |
| 610 | ROUTES CANTONALES | | | | | | |
| 610.33 | Amortissements comptables | 183'000.00 | | 207'000.00 | | 318'859.80 | |
| 610.36 | Subventions accordées | 182'000.00 | | 460'000.00 | | 263'866.40 | |
| | TOTAL | 365'000.00 | | 667'000.00 | | 582'726.20 | |
| 620 | RESEAU ROUTES COMMUNALES | | | | | | |
| 620.30 | Charges du personnel | 640'500.00 | | 577'500.00 | | 614'278.05 | |
| 620.31 | Biens, services & march. | 659'500.00 | | 681'500.00 | | 709'810.50 | |
| 620.33 | Amortissements comptables | 523'000.00 | | 442'000.00 | | 473'993.50 | |
| 620.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | | | | | 136'857.25 | |
| 620.42 | Revenus des biens | | | | | | 4'832.50 |
| 620.43 | Contributions de tiers | | 64'000.00 | | 57'000.00 | | 76'809.80 |
| | TOTAL | 1'823'000.00 | 64'000.00 | 1'701'000.00 | 57'000.00 | 1'934'939.30 | 81'642.30 |
| 621 | PARKINGS ET PLACES DE STATIONNEMENT | | | | | | |
| 621.30 | Charges du personnel | 2'200.00 | | 3'300.00 | | 2'670.30 | |
| 621.31 | Biens, services & march. | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 13'968.30 | |
| 621.33 | Amortissements comptables | 1'062'000.00 | | 1'288'000.00 | | 458'738.18 | |
| 621.42 | Location places | | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 1'200.00 |
| | TOTAL | 1'074'200.00 | 1'200.00 | 1'301'300.00 | 1'200.00 | 475'376.78 | 1'200.00 |
| 622 | DEPOT TRAVAUX PUBLICS | | | | | | |
| 622.30 | Charges du personnel | 4'500.00 | | 7'600.00 | | 4'682.70 | |
| 622.31 | Biens, services & march. | 33'950.00 | | 34'150.00 | | 28'045.45 | |
| 622.33 | Amortissements comptables | 72'000.00 | | 80'000.00 | | 89'000.00 | |
| 622.42 | Revenu des biens | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 20'000.00 |
| | TOTAL | 110'450.00 | 20'000.00 | 121'750.00 | 20'000.00 | 121'728.15 | 20'000.00 |
| 650 | ENTREPRISES DE TRAFIC REGIONAL | | | | | | |
| 650.36 | Subventions accordées | 95'000.00 | | 95'000.00 | | 95'517.60 | |
| | TOTAL | 95'000.00 | | 95'000.00 | | 95'517.60 | |
| TOTAL | TRAFIC | 3'467'650.00 | 85'200.00 | 3'886'050.00 | 78'200.00 | 3'210'288.03 | 102'842.30 |
| 7 | PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT | | | | | | |
| 700 | APPRO.& ALIM.EAU POTABLE | | | | | | |
| 700.30 | Charges du personnel | 90'700.00 | | 96'200.00 | | 56'970.60 | |
| 700.31 | Biens, services & march. | 162'900.00 | | 163'100.00 | | 143'720.80 | |
| 700.33 | Amortissements comptables | 212'975.00 | | 203'500.00 | | 224'877.67 | |
| 700.39 | Imputations internes | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'000.00 | |
| 700.43 | Contributions de tiers | | 335'000.00 | | 325'000.00 | | 339'133.65 |
| | TOTAL | 474'575.00 | 335'000.00 | 470'800.00 | 325'000.00 | 433'569.07 | 339'133.65 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 710 | ASSAINISSEMENT EAUX USEES | | | | | | |
| 710.30 | Charges du personnel | 23'000.00 | | 17'700.00 | | 16'098.10 | |
| 710.31 | Biens, services & march. | 46'600.00 | | 43'900.00 | | 34'222.01 | |
| 710.33 | Amortissements comptables | 169'000.00 | | 163'000.00 | | 176'937.32 | |
| | TOTAL | 238'600.00 | | 224'600.00 | | 227'257.43 | |
| 711 | STEP | | | | | | |
| 711.30 | Charges du personnel | 185'100.00 | | 185'100.00 | | 183'720.55 | |
| 711.31 | Biens, services & march. | 155'500.00 | | 113'600.00 | | 96'838.26 | |
| 711.33 | Amortissements comptables | 12'000.00 | | 13'000.00 | | 21'195.30 | |
| 711.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 35'500.00 | | 24'000.00 | | 23'323.50 | |
| 711.39 | Imputations internes | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'000.00 | |
| 711.43 | Contributions de tiers | | 500'000.00 | | 450'000.00 | | 451'826.85 |
| 711.45 | Restitutions de collectivités publiques | | 155'000.00 | | 145'000.00 | | 154'835.51 |
| | TOTAL | 396'100.00 | 655'000.00 | 343'700.00 | 595'000.00 | 333'077.61 | 606'662.36 |
| 720 | TRAITEMENT DES DECHETS | | | | | | |
| 720.30 | Charges du personnel | 139'000.00 | | 139'000.00 | | 129'041.90 | |
| 720.31 | Biens, services & march. | 381'800.00 | | 370'300.00 | | 368'907.32 | |
| 720.33 | Amortissements comptables | 44'000.00 | | 37'000.00 | | 38'702.40 | |
| 720.39 | Imputations internes | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'000.00 | |
| 720.43 | Contributions de tiers | | 427'000.00 | | 420'000.00 | | 423'753.40 |
| 720.46 | Subventions acquises | | 25'000.00 | | 25'000.00 | | 24'497.00 |
| | TOTAL | 572'800.00 | 452'000.00 | 554'300.00 | 445'000.00 | 544'651.62 | 448'250.40 |
| 721 | USINE D'INCINERATION DES ORDURES MENAGERES | | | | | | |
| 721.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 265'000.00 | | 265'000.00 | | 264'814.20 | |
| | TOTAL | 265'000.00 | | 265'000.00 | | 264'814.20 | |
| 730 | ABATTOIR DE LA VALLEE | | | | | | |
| 730.36 | Subventions accordées | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 5'000.00 | |
| | TOTAL | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 5'000.00 | |
| 740 | CIMETIERES / COLUMBARIUM | | | | | | |
| 740.30 | Charges du personnel | 12'300.00 | | 7'500.00 | | 5'668.55 | |
| 740.31 | Biens, services & march. | 25'050.00 | | 26'050.00 | | 21'180.40 | |
| 740.33 | Amortissements comptables | 21'000.00 | | 7'000.00 | | 7'000.00 | |
| 740.43 | Contributions de tiers | | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 4'500.00 |
| | TOTAL | 58'350.00 | 1'500.00 | 40'550.00 | 1'500.00 | 33'848.95 | 4'500.00 |
| 750 | CORRECTION DES EAUX | | | | | | |
| 750.30 | Charges du personnel | 14'700.00 | | 12'200.00 | | 10'029.40 | |
| 750.31 | Biens, services & march. | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 27'879.20 | |
| 750.33 | Amortissements comptables | 151'000.00 | | 28'964.00 | | 48'448.70 | |
| 750.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 19'000.00 | | 18'000.00 | | 18'869.00 | |
| 750.46 | Subventions acquises | | 20'000.00 | | 30'000.00 | | 17'799.50 |
| | TOTAL | 234'700.00 | 20'000.00 | 109'164.00 | 30'000.00 | 105'226.30 | 17'799.50 |
| 760 | PROTECTION AVALANCHES & EBOULEMENTS | | | | | | |
| 760.31 | Biens, services & march. | 12'500.00 | | 5'500.00 | | | |
| 760.33 | Amortissements comptables | | | | | 69'969.15 | |
| | TOTAL | 12'500.00 | | 5'500.00 | | 69'969.15 | |
| 770 | PROTECTION DE LA NATURE | | | | | | |
| 770.33 | Amortissements comptables | 14'800.00 | | 13'000.00 | | 7'981.75 | |
| | TOTAL | 14'800.00 | | 13'000.00 | | 7'981.75 | |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

| Comptes de fonctionnement | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|---------------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 780 | TOILETTES PUBLIQUES | | | | | | |
| 780.30 | Charges du personnel | 14'600.00 | | 13'300.00 | | 12'560.20 | |
| 780.31 | Biens, services & march. | 4'750.00 | | 5'250.00 | | 3'335.86 | |
| | TOTAL | 19'350.00 | | 18'550.00 | | 15'896.06 | |
| 781 | ENLEVEMENT DES DEPOUILLES ANIMALES | | | | | | |
| 781.31 | Biens, services & march. | | | | | 15.00 | |
| | TOTAL | | | | | 15.00 | |
| 783 | BALAYAGE RUES & PLACES | | | | | | |
| 783.30 | Charges du personnel | 147'500.00 | | 129'000.00 | | 121'583.45 | |
| 783.31 | Biens, services & march. | 66'300.00 | | 64'300.00 | | 61'160.80 | |
| 783.33 | Amortissements comptables | | | | | 14'000.00 | |
| | TOTAL | 213'800.00 | | 193'300.00 | | 196'744.25 | |
| 784 | DECHARGES | | | | | | |
| 784.31 | Biens, services & march. | 6'100.00 | | 11'100.00 | | 4'507.40 | |
| 784.33 | Amortissements comptables | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 61'715.55 | |
| | TOTAL | 26'100.00 | | 31'100.00 | | 66'222.95 | |
| 790 | AMENAGEMENT DU TERRITOIRE | | | | | | |
| 790.30 | Charges du personnel | 169'500.00 | | 167'500.00 | | 149'226.70 | |
| 790.31 | Biens, services & march. | 14'200.00 | | 16'600.00 | | 33'678.55 | |
| 790.33 | Amortissements comptables | | | 50'000.00 | | 5'823.95 | |
| 790.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 40'000.00 | | 42'000.00 | | 57'243.50 | |
| 790.43 | Contributions de tiers | | 82'000.00 | | 82'500.00 | | 150'414.40 |
| | TOTAL | 223'700.00 | 82'000.00 | 276'100.00 | 82'500.00 | 245'972.70 | 150'414.40 |
| TOTAL | PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT | 2'755'375.00 | 1'545'500.00 | 2'550'664.00 | 1'479'000.00 | 2'550'247.04 | 1'566'760.31 |
| 8 | ECONOMIE PUBLIQUE | | | | | | |
| 800 | AGRICULTURE | | | | | | |
| 800.30 | Charges du personnel | 2'750.00 | | 2'750.00 | | 2'457.90 | |
| 800.31 | Biens, services & march. | 350.00 | | 350.00 | | 25'439.55 | |
| 800.36 | Subventions accordées | 18'300.00 | | 50'000.00 | | 11'628.00 | |
| 800.43 | Contributions de tiers | | | | | | 1'790.00 |
| | TOTAL | 21'400.00 | | 53'100.00 | | 39'525.45 | 1'790.00 |
| 810 | SYLVICULTURE EN GENERAL | | | | | | |
| 810.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 35'500.00 | | 35'000.00 | | 34'500.00 | |
| 810.36 | Subventions accordées | 37'500.00 | | 37'500.00 | | 44'375.00 | |
| | TOTAL | 73'000.00 | | 72'500.00 | | 78'875.00 | |
| 830 | SOCIETE DE DEVELOPPEMENT | | | | | | |
| 830.30 | Charges du personnel | 3'300.00 | | 3'350.00 | | 3'819.30 | |
| 830.31 | Biens, services & march. | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 8'078.40 | |
| 830.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 6'000.00 | | 10'000.00 | | 4'281.85 | |
| 830.36 | Subventions accordées | 174'000.00 | | 134'000.00 | | 132'293.69 | |
| 830.42 | Revenu des biens | | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 4'000.00 |
| | TOTAL | 187'300.00 | 4'000.00 | 151'350.00 | 4'000.00 | 148'473.24 | 4'000.00 |
| 831 | SOCIETE DE REMONTEES MECANIQUES | | | | | | |
| 831.43 | Contributions de tiers | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'000.00 |
| | TOTAL | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'000.00 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|--------------|---|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 832 | INSTALLATIONS DE SPORTS & LOISIRS MORGINS SA | | | | | | |
| 832.30 | Charges de personnel | 3'300.00 | | 3'300.00 | | | |
| 832.33 | Amortissements comptables | 143'000.00 | | 87'000.00 | | 222'158.39 | |
| 832.36 | Subventions accordées | 160'000.00 | | 140'000.00 | | 140'000.00 | |
| | TOTAL | 306'300.00 | | 230'300.00 | | 362'158.39 | |
| 840 | INDUST. ARTISANAT & COMM. | | | | | | |
| 840.36 | Subventions accordées | 29'100.00 | | 29'000.00 | | 34'235.00 | |
| | TOTAL | 29'100.00 | | 29'000.00 | | 34'235.00 | |
| 860 | ELECTRICITE | | | | | | |
| 860.30 | Charges du personnel | 2'500.00 | | 2'500.00 | | 54.80 | |
| 860.31 | Biens, services & march. | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 5'055.00 | |
| 860.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 3'500.00 | | 3'500.00 | | 3'539.40 | |
| 860.43 | Contributions de tiers | | 11'000.00 | | 12'000.00 | | 10'648.15 |
| | TOTAL | 7'000.00 | 11'000.00 | 7'000.00 | 12'000.00 | 8'649.20 | 10'648.15 |
| 862 | CHAUFFAGE A DISTANCE | | | | | | |
| 862.31 | Biens, services & march. | 33'000.00 | | 20'000.00 | | 31'586.30 | |
| 862.33 | Amortissements ordinaires | 46'000.00 | | 53'000.00 | | 58'938.75 | |
| 862.43 | Contributions | | 30'000.00 | | | | 29'530.75 |
| | TOTAL | 79'000.00 | 30'000.00 | 73'000.00 | | 90'525.05 | 29'530.75 |
| TOTAL | ECONOMIE PUBLIQUE | 703'100.00 | 47'000.00 | 616'250.00 | 18'000.00 | 762'441.33 | 47'968.90 |
| 9 | FINANCES ET IMPOTS | | | | | | |
| 900 | IMPOT PERSONNES PHYSIQUES | | | | | | |
| 900.31 | Biens, services & march. | 30'000.00 | | 50'000.00 | | 50'547.05 | |
| 900.33 | Amortissements | 7'000.00 | | 7'000.00 | | 7'167.55 | |
| 900.40 | Impôts personnes physique | | 10'874'000.00 | | 10'601'000.00 | | 10'825'609.75 |
| | TOTAL | 37'000.00 | 10'874'000.00 | 57'000.00 | 10'601'000.00 | 57'714.60 | 10'825'609.75 |
| 901 | IMPOT PERSONNES MORALES | | | | | | |
| 901.40 | Impôts personnes morales | | 645'000.00 | | 615'000.00 | | 702'003.65 |
| | TOTAL | | 645'000.00 | | 615'000.00 | | 702'003.65 |
| 909 | AUTRES IMPOTS | | | | | | |
| 909.31 | Biens, services & march. | | | | | 454.75 | |
| 909.33 | Amortissements | 160'000.00 | | 150'000.00 | | 163'985.21 | |
| 909.36 | Subventions accordées | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'285.00 | |
| 909.40 | Autres impôts | | 1'415'000.00 | | 1'327'000.00 | | 1'593'870.26 |
| | TOTAL | 162'000.00 | 1'415'000.00 | 152'000.00 | 1'327'000.00 | 165'724.96 | 1'593'870.26 |
| 920 | PEREQUATION FINANCIERE | | | | | | |
| 920.44 | Parts à des recettes et contrib.sans affectation | | 313'177.00 | | 312'402.00 | | 293'682.00 |
| | TOTAL | | 313'177.00 | | 312'402.00 | | 293'682.00 |
| 931 | PART COMMUNALE AUX IMPOTS CANTONAUX | | | | | | |
| 931.35 | Dédommagements versés à des collectivités publ. | 80'000.00 | | 70'000.00 | | 79'500.00 | |
| | TOTAL | 80'000.00 | | 70'000.00 | | 79'500.00 | |
| 932 | PARTS DES COMMUNES AUX REGALES ET PATENTES | | | | | | |
| 932.31 | Biens, services et march. | | | | | 2'483.35 | |
| 932.41 | Patentes et concessions | | 745'000.00 | | 608'000.00 | | 676'128.40 |
| 932.42 | Revenu des biens | | | | | | 250'000.00 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement

| | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 932.44 | | | | | | 3'481.10 |
| | | | | | | |
| TOTAL | | 745'000.00 | | 608'000.00 | 2'483.35 | 929'609.50 |
| 940 INTERETS | | | | | | |
| 940.32 | 624'400.00 | | 603'400.00 | | 463'289.86 | |
| 940.33 | | | | | 5'000.00 | |
| 940.42 | | 160'000.00 | | 170'000.00 | | 135'285.78 |
| TOTAL | 624'400.00 | 160'000.00 | 603'400.00 | 170'000.00 | 468'289.86 | 135'285.78 |
| 942 IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER | | | | | | |
| 942.30 | 1'100.00 | | 1'320.00 | | 384.05 | |
| 942.31 | 3'000.00 | | 9'000.00 | | 9'867.65 | |
| 942.42 | | 14'200.00 | | 19'000.00 | | 19'000.00 |
| TOTAL | 4'100.00 | 14'200.00 | 10'320.00 | 19'000.00 | 10'251.70 | 19'000.00 |
| TOTAL FINANCES ET IMPOTS | 907'500.00 | 14'166'377.00 | 892'720.00 | 13'652'402.00 | 783'964.47 | 14'499'060.94 |
| TOTAL Comptes de fonctionnement | 18'193'795.00 | 16'940'877.00 | 17'619'644.00 | 16'154'352.00 | 16'869'825.67 | 17'121'275.15 |
| Slide pour bal. | | | | | | |
| Comptes de fonctionnement | 0.00 | 1'252'918.00 | 0.00 | 1'465'292.00 | 251'449.48 | 0.00 |
| | 1'252'918.00 | | 1'465'292.00 | | | 251'449.48 |

Convocation Bourgeoisie



L'assemblée primaire bourgeoisie est convoquée

le lundi 30 novembre 2015, suite à l'assemblée primaire de la Municipalité,
à la salle polyvalente de Troistorrents

ORDRE DU JOUR

- Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 8 juin 2015.
- Lecture du budget de l'exercice 2016 de la Bourgeoisie.
- Raccordement au chauffage à distance de l'Auberge de la Bourgeoisie :
Acceptation d'un crédit d'engagement de CHF 200'000.00
- Achat d'un tracteur forestier pour le service forestier :
Acceptation d'un crédit d'engagement de CHF 350'000.00
- Approbation du budget.
- Divers.

l'Administration bourgeoisie

En conformité à l'art. 230 de la loi fiscale du 10.03.1976, le budget de l'exercice 2016 est déposé au greffe municipal à la disposition des contribuables, dès le jour de la présente publication jusqu'à la réunion de l'assemblée.

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes d'investissement

| | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|--|-------------------|---------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 0 ADMINISTRATION GENERALE | | | | | | |
| 029.503.01 Bâtiment administratif | 835'000.00 | | 450'000.00 | | | |
| 029.506.00 Machines, mobilier, équipement informatique | 15'000.00 | | 40'000.00 | | 13'516.20 | |
| TOTAL | 850'000.00 | | 490'000.00 | | 13'516.20 | |
| 1 SECURITE PUBLIQUE | | | | | | |
| 100.506.00 Equipement informatique cadastre | 1'000.00 | | 10'000.00 | | | |
| 100.509.00 Participation mensuration officielle | 95'000.00 | | 95'000.00 | | 32'600.35 | |
| 140.506.00 Equipements service du feu | | | 35'000.00 | | | |
| 140.506.01 Achat véhicules | | | | | 15'000.00 | |
| 140.630.00 Vente véhicules | | | | | | 5'000.00 |
| 140.661.00 Subvention cantonale véhicules - matériel | | | | 15'000.00 | | 21'829.60 |
| 151.503.00 Mesures de sécurité stand de tir | | | 63'000.00 | | | |
| TOTAL | 96'000.00 | | 203'000.00 | 15'000.00 | 47'600.35 | 26'829.60 |
| 2 ENSEIGNEMENT & FORMATION | | | | | | |
| 210.503.11 Pavillon scolaire de Chenarlier | | | 900'000.00 | | | |
| 210.503.13 Achat local construction KREMAR | 180'000.00 | | 200'000.00 | | | |
| 210.562.00 Contribution à l'EIVI | | | | | 40'000.00 | |
| 210.661.02 Subvention construction pavillon Chenarlier | | | | 270'000.00 | | |
| 211.503.05 Réfections diverses bâtiment scolaire | | | | | 29'358.85 | |
| 211.503.07 Réfectoire CO dans le bâtiment Trait d'Union | | | 80'000.00 | | | |
| 211.503.09 Aménagement salle classe et cuisine CO | 417'500.00 | | | | | |
| 211.503.13 Achat local construction KREMAR | 180'000.00 | | 200'000.00 | | | |
| 211.562.00 Contribution à l'EIVI | | | | | 36'325.00 | |
| 299.503.00 Réfections diverses salle polyvalente | | | 100'000.00 | | | |
| TOTAL | 777'500.00 | | 1'480'000.00 | 270'000.00 | 105'683.85 | |
| 3 CULTURE, LOISIRS & CULTE | | | | | | |
| 300.507.00 Stock livres et matériel pour bibliothèque | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 20'106.40 | |
| 303.661.00 Subvention bâtiment pour sociétés | | | | | | 172'500.00 |
| 309.501.00 Rénovation pont des Moulins de la Tine | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 198'119.40 | |
| 309.506.00 Equipement chalet de la Treille | | | | | 7'171.65 | |
| 309.565.00 Subvention culture et patrimoine | 17'000.00 | | 10'000.00 | | | |
| 340.503.00 Transformations diverses salle de Morgins | | | 100'000.00 | | 23'495.90 | |
| 342.501.00 Goudronnage place terrain d'entraînement | 260'000.00 | | | | | |
| 343.506.00 Equipement salle multisports | 20'000.00 | | | | | |
| TOTAL | 327'000.00 | | 140'000.00 | | 248'893.35 | 172'500.00 |
| 5 PREVOYANCE SOCIALE | | | | | | |
| 541.503.00 Construction crèche-garderie | | | | | 913'585.04 | |
| 541.503.01 Réfections diverses bâtiment Trait d'Union | 20'000.00 | | 14'000.00 | | | |
| 541.506.00 Equipement exploitation crèche-garderie | | | 10'000.00 | | 190'826.91 | |
| 541.661.00 Subvention cantonale crèche-garderie | | | | | | 15'478.00 |
| 550.561.00 Participation institution handicapés/sociales | 18'000.00 | | 17'000.00 | | 22'782.80 | |
| TOTAL | 38'000.00 | | 41'000.00 | | 1'127'194.75 | 15'478.00 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

| Comptes d'investissement | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|--------------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 6 | TRAFIC | | | | | | |
| 610.561.00 | Corrections/constructions routes cantonales | 183'000.00 | | 207'000.00 | | 318'859.80 | |
| 620.500.00 | Eclairage public | 210'000.00 | | 150'000.00 | | 124'358.35 | |
| 620.501.01 | Aménagement route de Torrencey | 150'000.00 | | 100'000.00 | | 99'783.75 | |
| 620.501.20 | Goudronnage/réfection routes communales | 920'000.00 | | 557'000.00 | | 581'262.30 | |
| 620.506.02 | Achat véhicules, machines | 50'000.00 | | 30'000.00 | | 75'841.85 | |
| 620.610.00 | Contribution de plus-values | | 600'000.00 | | 375'000.00 | | |
| 620.610.01 | Participation aménagement route | | 24'000.00 | | 17'000.00 | | 82'252.75 |
| 620.660.00 | Participation de la Confédération | | | | | | 92'000.00 |
| 620.661.00 | Participation du canton | | 530'000.00 | | 275'000.00 | | 105'000.00 |
| 621.501.01 | Parking communal | 6'650'000.00 | | 7'455'000.00 | | 5'279'738.18 | |
| 621.661.00 | Participation du canton construction parking | | | | | | 300'000.00 |
| | TOTAL | 8'163'000.00 | 1'154'000.00 | 8'499'000.00 | 667'000.00 | 6'479'844.23 | 579'252.75 |
| 7 | PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT | | | | | | |
| 700.500.00 | Zones de protection des sources | 3'000.00 | | 20'000.00 | | 6'060.00 | |
| 700.500.01 | Achat terrain | | | | | 20'000.00 | |
| 700.501.00 | Réseau d'eau de Morgins | 459'000.00 | | 200'000.00 | | 68'238.00 | |
| 700.501.01 | Réseau eau Troistorrents | 122'000.00 | | 220'000.00 | | 235'263.27 | |
| 700.506.00 | Renouvellement compteurs eau | 100'000.00 | | 50'000.00 | | 44'737.00 | |
| 700.509.00 | Cadastre de l'ensemble des conduites d'eau | 6'000.00 | | 5'000.00 | | 3'732.15 | |
| 700.509.01 | Système de gestion du réseau d'eau | | | 57'500.00 | | 52'719.50 | |
| 700.610.00 | Taxes de raccordement au réseau d'eau potable | | 55'000.00 | | 55'000.00 | | 79'200.00 |
| 700.661.00 | Subvention pour le réseau d'eau potable | | | | | | 33'576.85 |
| 710.501.00 | Réseau égouts de Morgins | 170'000.00 | | | | | |
| 710.501.01 | Réseau d'égouts de Troistorrents | 150'000.00 | | 225'000.00 | | 349'279.18 | |
| 710.610.00 | Taxes de raccordement au réseau d'égouts | | 75'000.00 | | 75'000.00 | | 72'500.00 |
| 710.610.01 | Particip.construction collecteurs | | | | | | 39'481.00 |
| 711.503.00 | Réfection toit de la STEP | | | | | 42'208.45 | |
| 720.501.00 | Déchetterie | 5'000.00 | | | | 9'150.00 | |
| 720.501.01 | Construction «moloks» | 25'000.00 | | 20'000.00 | | 17'584.35 | |
| 740.501.01 | Réfection cimetière | 15'000.00 | | | | | |
| 750.501.01 | Correction des cours d'eau | 305'000.00 | | 50'000.00 | | 316'883.95 | |
| 750.506.00 | Carte des dangers dus aux crues | | | | | 39'289.30 | |
| 750.561.00 | Participation projet 3e correction du Rhône | 34'500.00 | | 11'464.00 | | | |
| 750.660.00 | Subvention fédérale | | 116'000.00 | | 20'000.00 | | 165'731.50 |
| 750.661.00 | Subvention cantonale | | 72'500.00 | | 12'500.00 | | 141'993.05 |
| 760.501.00 | Projet de défense contre les éboulements | | | | | 7'823.25 | |
| 760.501.01 | Projet de défense paravalanches | | | | | 141'280.40 | |
| 760.661.00 | Subvention paravalanches | | | | | | 59'493.55 |
| 760.661.01 | Subvention protection éboulements | | | | | | 19'640.95 |
| 770.500.00 | Aménagements lac de Morgins | 320'000.00 | | 390'000.00 | | 16'835.35 | |
| 770.661.00 | Subvention cantonale | | 270'000.00 | | 330'000.00 | | 10'853.60 |
| 783.501.00 | Aménagement rues et places | | | | | 14'000.00 | |
| 784.501.00 | Décharges | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 63'435.55 | |
| 784.661.00 | Subvention cantonale | | | | | | 1'720.00 |
| 790.509.00 | Modification du plan d'aménagement | | | 50'000.00 | | 5'823.95 | |
| | TOTAL | 1'734'500.00 | 588'500.00 | 1'318'964.00 | 492'500.00 | 1'454'343.65 | 624'190.50 |

BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

| Comptes d'investissement | | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|--------------------------|--|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 8 | ECONOMIE PUBLIQUE | | | | | | |
| 832.501.00 | Réfection tennis de Morgins | | | | | 44'761.05 | |
| 832.564.00 | Subvention infrastructure touristique | 70'000.00 | | 57'000.00 | | 132'397.34 | |
| 862.506.00 | Chauffage au bois | | | | | 2'268.00 | |
| 862.661.00 | Subvention cantonale chauffage au bois | | | | | | 89'329.25 |
| | TOTAL | 70'000.00 | | 57'000.00 | | 179'426.39 | 89'329.25 |
| TOTAL | Comptes d'investissement | 12'056'000.00 | 1'742'500.00 | 12'228'964.00 | 1'444'500.00 | 9'656'502.77 | 1'507'580.10 |
| Slde pour bal. | | | 10'313'500.00 | | 10'784'464.00 | | 8'148'922.67 |
| Comptes d'investissement | | 10'313'500.00 | | 10'784'464.00 | | 8'148'922.67 | |

COMPTES FINANCIER ET DE CLÔTURE

Compte financier

| | |
|---|---------------|
| Excédent des recettes de fonctionnement (cash flow) | 2'881'857.00 |
| Excédent des dépenses d'investissements | 10'313'500.00 |
| Excédent des dépenses | 7'431'643.00 |

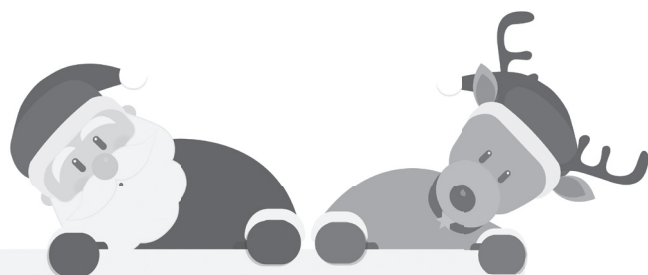
Compte de clôture

| | |
|---|---------------------|
| Excédent des dépenses du compte financier | 7'431'643.00 |
| Report au bilan des investissements nets | 10'313'500.00 |
| Solde | 2'881'857.00 |

A déduire:

| | |
|--|-------------------------|
| Amortissements comptables de l'exercice, selon détail au tableau | |
| Amortissements ordinaires | 3'309'275.00 |
| Amortissements extraordinaires | 825'500.00 4'134'775.00 |

Déficit de l'exercice -1'252'918.00



L'administration communale vous souhaite

un Joyeux Noël

et vous transmet ses meilleurs vœux
pour la nouvelle année 2016!

Récapitulation du compte administratif

20/10/2015 - 08:55:49

| | Budget 2016 | | | | | | Budget 2015 | | | | | | Comptes 2014 | | | | | |
|---|----------------|---------------|-----------------|----------------------|----------------|---------------|-----------------|----------------------|----------------|---------------|-----------------|--------------|----------------------|---------------|-----------------|--------------|---------------------|--|
| | Fonctionnement | | Investissements | | Fonctionnement | | Investissements | | Fonctionnement | | Investissements | | Fonctionnement | | Investissements | | | |
| | Charges | Revenus | Dépenses | Recettes | Charges | Revenus | Dépenses | Recettes | Charges | Revenus | Dépenses | Recettes | Charges | Revenus | Dépenses | Recettes | | |
| 0 Administration générale | 1'367'000.00 | 57'500.00 | 850'000.00 | | 1'318'900.00 | 56'500.00 | 490'000.00 | | 1'207'343.77 | 58'400.05 | 1'351'620.00 | | 1'207'343.77 | 58'400.05 | 1'351'620.00 | | | |
| 1 Sécurité publique | 1'068'400.00 | 272'600.00 | 96'000.00 | | 992'500.00 | 260'750.00 | 203'000.00 | 15'000.00 | 1'012'626.48 | 267'874.00 | 47'600.35 | 26'829.60 | 1'012'626.48 | 267'874.00 | 47'600.35 | 26'829.60 | | |
| 2 Enseignement et formation | 3'842'600.00 | 2'361'500.00 | 777'500.00 | | 3'746'580.00 | 227'050.00 | 1'480'000.00 | 270'000.00 | 3'558'270.20 | 201'859.60 | 105'683.85 | | 3'558'270.20 | 201'859.60 | 105'683.85 | | | |
| 3 Culture, loisirs et culte | 1'402'570.00 | 53'450.00 | 327'000.00 | | 1'318'480.00 | 50'450.00 | 140'000.00 | | 1'386'588.87 | 56'047.75 | 248'893.35 | 172'500.00 | 1'386'588.87 | 56'047.75 | 248'893.35 | 172'500.00 | | |
| 4 Santé | 310'350.00 | 2'000.00 | | | 229'000.00 | 500.00 | | | 237'663.40 | 500.00 | | | 237'663.40 | 500.00 | | | | |
| 5 Prévoyance sociale | 2'369'250.00 | 4'751'000.00 | 38'000.00 | | 2'068'500.00 | 331'500.00 | 41'000.00 | | 2'160'755.28 | 319'961.30 | 11'271'94.75 | 15'478.00 | 2'160'755.28 | 319'961.30 | 11'271'94.75 | 15'478.00 | | |
| 6 Trafic | 3'467'650.00 | 85'200.00 | 816'300.00 | 11'54'000.00 | 3'886'050.00 | 78'200.00 | 8'499'000.00 | 667'000.00 | 3210'288.03 | 102'942.30 | 6'479'844.23 | 579'252.75 | 3210'288.03 | 102'942.30 | 6'479'844.23 | 579'252.75 | | |
| 7 Protection et aménagement de | 2'755'375.00 | 15'45'500.00 | 1'734'500.00 | 588'500.00 | 2'550'664.00 | 1'479'000.00 | 1'318'964.00 | 492'500.00 | 2'550'247.04 | 1'566'760.31 | 1'454'343.65 | 624'190.50 | 2'550'247.04 | 1'566'760.31 | 1'454'343.65 | 624'190.50 | | |
| 8 Economie publique | 703'100.00 | 47'000.00 | 70'000.00 | | 616'250.00 | 18'000.00 | 57'000.00 | | 762'441.33 | 47'968.90 | 179'426.39 | 89'329.25 | 762'441.33 | 47'968.90 | 179'426.39 | 89'329.25 | | |
| 9 Finances et impôts | 907'500.00 | 141'663'77.00 | | | 892'720.00 | 13'652'402.00 | | | 783'964.47 | 14'499'060.94 | | | 783'964.47 | 14'499'060.94 | | | | |
| Total | 18'193'795.00 | 169'408'77.00 | 12'058'000.00 | 1742'500.00 | 17'619'644.00 | 16'154'352.00 | 12'228'964.00 | 1'444'500.00 | 16'870'188.67 | 17'121'275.15 | 9'656'502.77 | 1'507'580.10 | 16'870'188.67 | 17'121'275.15 | 9'656'502.77 | 1'507'580.10 | | |
| Excédent de revenus ou de charges | | 1252'918.00 | | | | 1'465'292.00 | | | 251'086.48 | | | | 251'086.48 | | | | 8'148'922.67 | |
| Investissements nets | | | | 10313'500.00 | | | | 10784'464.00 | | | | | 10784'464.00 | | | | 9'656'502.77 | |
| Investissements (désinvestissements) nets | | | | 10313'500.00 | | | | 10784'464.00 | | | | | 10784'464.00 | | | | 9'656'502.77 | |
| Amortissements du patrimoine administratif | | | | 3309'275.00 | | | | 3'550'808.90 | | | | | 3'550'808.90 | | | | 2'731'175.39 | |
| Amortissements complémentaires du patrimoine administratif | | | | 825'500.00 | | | | 582'155.10 | | | | | 582'155.10 | | | | 992'747.28 | |
| Excédent de revenus / (charges) du compte de fonctionnement | | | | -1'252'918.00 | | | | -1'465'292.00 | | | | | -1'465'292.00 | | | | 251'086.48 | |
| Découvert / (excédent) de financement | | | | 7'431'643.00 | | | | 8'118'792.00 | | | | | 8'118'792.00 | | | | 4'173'913.52 | |
| Report au bilan des investissements nets | | | | 10313'500.00 | | | | 10784'464.00 | | | | | 10784'464.00 | | | | 8'148'922.67 | |
| Insuffisance / (excédent) de financement | | | | 7431'643.00 | | | | 8'116'792.00 | | | | | 8'116'792.00 | | | | 4'173'913.52 | |
| Report des amortissements au bilan | | | | 4134'775.00 | | | | 4'132'964.00 | | | | | 4'132'964.00 | | | | 3'723'922.67 | |
| Augmentation / (diminution) de la fortune nette | | | | -1'252'918.00 | | | | -1'465'292.00 | | | | | -1'465'292.00 | | | | 251'086.48 | |
| Marge d'auto-financement | | | | 2'867'857.00 | | | | 2'867'857.00 | | | | | 2'867'857.00 | | | | 3'975'009.15 | |

(Les termes entre parenthèses s'appliquent aux chiffres négatifs)

BUDGET 2016 BOURGEOISIE

| Comptes de fonctionnement | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 21 ADMINISTRATION BOURGEOISIALE | | | | | | |
| 21.30 Charges de personnel | 9'300.00 | | 9'300.00 | | 9'866.90 | |
| 21.31 Biens et services | 84'100.00 | | 88'000.00 | | 78'831.95 | |
| 21.32 Intérêts passifs | 200.00 | | 200.00 | | 451.25 | |
| 21.33 Amortissements comptables | 113'000.00 | | 138'000.00 | | 98'321.05 | |
| 21.35 Participation à des collectivités publiques | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 10'000.00 | |
| 21.42 Revenu des biens | | 190'300.00 | | 191'100.00 | | 196'074.83 |
| 21.43 Contribution de tiers | | | | | | 4'893.90 |
| 21.45 Participation Commune pour les sources | | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 12'000.00 |
| TOTAL | 216'600.00 | 202'300.00 | 245'500.00 | 203'100.00 | 197'471.15 | 212'968.73 |
| 22 SERVICE FORESTIER | | | | | | |
| 22.30 Charges de personnel | 755'900.00 | | 741'200.00 | | 807'398.80 | |
| 22.31 Biens et services | 454'000.00 | | 439'100.00 | | 517'224.11 | |
| 22.33 Amortissements comptables | 191'000.00 | | 119'000.00 | | 93'905.05 | |
| 22.36 Indemnités pour bois de construction | 4'000.00 | | 7'500.00 | | 2'500.00 | |
| 22.37 Subventions redistribuées | | | | | 13'007.30 | |
| 22.42 Revenu des biens | | 3'200.00 | | 3'500.00 | | 3'186.10 |
| 22.43 Vente de bois | | 500'000.00 | | 490'000.00 | | 570'804.78 |
| 22.44 Travaux exécutés pour des tiers | | 320'600.00 | | 260'000.00 | | 397'516.87 |
| 22.45 Participation Commune sur travaux service forestier | | 80'000.00 | | 80'000.00 | | 246'583.90 |
| 22.46 Participation Commune au traitement garde-forestie | | 35'000.00 | | 35'000.00 | | 34'500.00 |
| 22.47 Subventions acquises | | 323'800.00 | | 313'500.00 | | 411'875.55 |
| 22.48 Remboursement assurances | | | | | | 41'270.15 |
| 22.49 Imputations internes | | 5'000.00 | | 5'000.00 | | |
| TOTAL | 1'404'900.00 | 1'267'600.00 | 1'306'800.00 | 1'187'000.00 | 1'434'035.26 | 1'705'737.35 |
| 23 ALPAGES ET PARURAGES | | | | | | |
| 23.30 Charges de personnel | 1'100.00 | | 1'100.00 | | | |
| 23.31 Biens et services | 10'600.00 | | 7'200.00 | | 7'839.55 | |
| 23.33 Amortissements comptables | 11'000.00 | | 12'000.00 | | 13'000.00 | |
| 23.36 Subventions accordées | 800.00 | | 800.00 | | 800.00 | |
| 23.42 Revenu des biens | | 22'000.00 | | 22'000.00 | | 21'914.00 |
| TOTAL | 23'500.00 | 22'000.00 | 21'100.00 | 22'000.00 | 21'639.55 | 21'914.00 |
| 24 TRAFIC | | | | | | |
| 24.30 Charges de personnel | 1'100.00 | | 1'100.00 | | | |
| 24.31 Biens et services | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 46'451.70 | |
| 24.33 Amortissements comptables | 24'000.00 | | 17'000.00 | | | |
| 24.43 Contributions de tiers | | | | | | 2.20 |
| 24.45 Part de la Municipalité aux frais de trafic | | 28'800.00 | | 28'800.00 | | 1'050.60 |
| TOTAL | 65'100.00 | 28'800.00 | 58'100.00 | 28'800.00 | 46'451.70 | 1'052.80 |
| TOTAL Comptes de fonctionnement | 1'710'100.00 | 1'520'700.00 | 1'631'500.00 | 1'440'900.00 | 1'699'597.66 | 1'941'672.88 |
| Slde pour bal. Comptes de fonctionnement | 189'400.00 | 189'400.00 | 190'600.00 | 190'600.00 | 242'075.22 | 242'075.22 |

BUDGET 2016 BOURGEOISIE

| Comptes d'investissement | Budget 2016 | | Budget 2015 | | Comptes 2014 | |
|---|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| | Charges | Revenus | Charges | Revenus | Charges | Revenus |
| 21 ADMINISTRATION BOURGEOISIALE | | | | | | |
| 21.503.02 Aménagements Auberge de la Bourgeoisie | 273'000.00 | | 75'000.00 | | 37'954.50 | |
| 21.503.07 Bâtiment au Village | 80'000.00 | | 150'000.00 | | 62'366.55 | |
| 21.506.01 Réfection mobilier Auberge Bourgeoisie | | | 30'000.00 | | | |
| TOTAL | 353'000.00 | | 255'000.00 | | 100'321.05 | |
| 22 SERVICE FORESTIER | | | | | | |
| 22.500.03 Place aux «Cros» - Dépôt de plaquettes | 30'000.00 | | 100'000.00 | | 3'502.00 | |
| 22.501.11 Etude/réfection routes forestières | 150'000.00 | | 150'000.00 | | 31'272.75 | |
| 22.503.03 Construction couvert site du Pas | | | 10'000.00 | | 7'847.35 | |
| 22.506.02 Achat véhicules, machines | 445'000.00 | | 50'000.00 | | 87'782.95 | |
| 22.630.00 Vente véhicules | | 70'000.00 | | | | |
| 22.661.00 Subventions cantonales | | 95'000.00 | | 100'000.00 | | 34'500.00 |
| TOTAL | 625'000.00 | 165'000.00 | 310'000.00 | 100'000.00 | 130'405.05 | 34'500.00 |
| 24 TRAFIC | | | | | | |
| 24.503.05 Goudronnage/réfection routes bourgeoisiales | 24'000.00 | | 17'000.00 | | | |
| TOTAL | 24'000.00 | | 17'000.00 | | | |
| TOTAL Comptes d'investissement | 1'002'000.00 | 165'000.00 | 582'000.00 | 100'000.00 | 230'726.10 | 34'500.00 |
| Slde pour bal. Comptes d'investissement | 837'000.00 | 837'000.00 | 482'000.00 | 482'000.00 | 196'226.10 | 196'226.10 |

COMPTES FINANCIER ET DE CLÔTURE

Compte financier

| | |
|---|------------|
| Excédent des recettes de fonctionnement (cash flow) | 149'600.00 |
| Excédent des dépenses d'investissements | 837'000.00 |
| Excédent des dépenses | 687'400.00 |

Compte de clôture

| | |
|---|-------------------|
| Excédent des dépenses du compte financier | 687'400.00 |
| Report au bilan des investissements nets | 837'000.00 |
| Solde | 149'600.00 |

A déduire:

| | | |
|--|------------|------------|
| Amortissements comptables de l'exercice, selon détail au tableau | | |
| Amortissements ordinaires | 313'400.00 | |
| Amortissements extraordinaires | 25'600.00 | 339'000.00 |

| | |
|------------------------------|--------------------|
| Déficit de l'exercice | -189'400.00 |
|------------------------------|--------------------|

ERRATUM

1re page de l'édition précédente: Site internet entièrement relooké

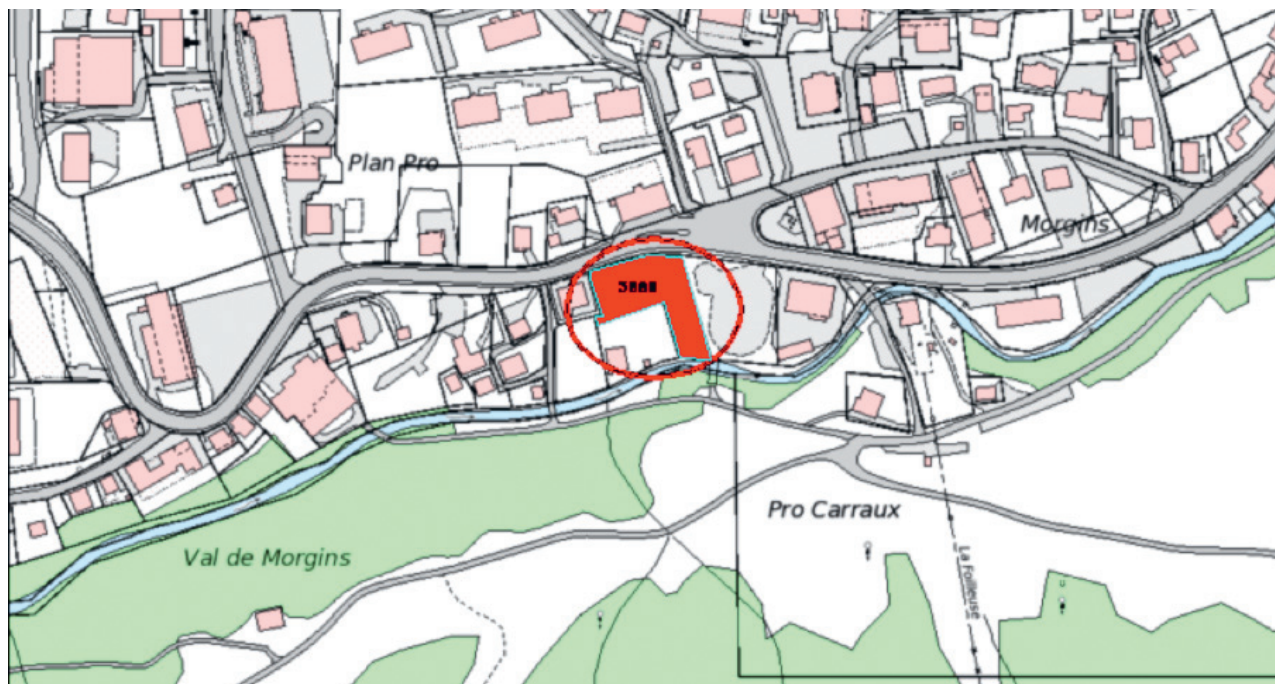
Suite à l'information parue dans la dernière édition du Troistorrents-Morgins Information, l'office de la population précise que l'annonce d'arrivée peut être fait par le biais du guichet virtuel, mais parallèlement (art. 8, al.1 de la loi sur le contrôle des habitants du 14 novembre 2008), les personnes majeures sont tenues de se présenter personnellement.

Récapitulation du compte administratif

| | Budget 2016 | | | | Budget 2015 | | | | Comptes 2014 | | | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|--|---------------------|---------------------|-------------------|--|---------------------|---------------------|-------------------|--|
| | Fonctionnement | | Investissements | | Fonctionnement | | Investissements | | Fonctionnement | | Investissements | |
| | Charges | Revenus | Dépenses | Recettes | Charges | Revenus | Dépenses | Recettes | Charges | Revenus | Dépenses | Recettes |
| 21 Administration bourgeoisiale | 216'600.00 | 202'300.00 | 353'000.00 | 165'000.00 | 245'500.00 | 203'100.00 | 255'000.00 | 100'000.00 | 197'471.15 | 212'968.73 | 100'321.05 | |
| 22 Service forestier | 1'404'900.00 | 1'267'600.00 | 625'000.00 | 165'000.00 | 1'306'800.00 | 1'187'000.00 | 310'000.00 | 100'000.00 | 1'434'035.26 | 1'705'737.35 | 130'405.05 | 34'500.00 |
| 23 Alpages et pâturages | 23'500.00 | 22'000.00 | 24'000.00 | | 21'100.00 | 22'000.00 | | | 21'639.55 | 21'914.00 | | |
| 24 Trafic | 65'100.00 | 28'800.00 | 24'000.00 | | 58'100.00 | 28'800.00 | 17'000.00 | | 48'451.70 | 1052.80 | | |
| Total | 1'710'100.00 | 1'520'700.00 | 1'002'000.00 | 165'000.00 | 1'631'500.00 | 1'440'900.00 | 582'000.00 | 100'000.00 | 1'689'597.66 | 1'941'672.88 | 230'726.10 | 34'500.00 |
| Excédent de revenus ou de charges | | 189'400.00 | | | | 190'600.00 | | | 242'075.22 | | | |
| Investissements nets | | | | 837'000.00 | | | | 482'000.00 | | | | 196'226.10 |
| Investissements (désinvestissements) nets | | | | | | | | | | | | |
| Amortissements du patrimoine administratif | | | | | | | | | | | | |
| Amortissements complémentaires du patrimoine administratif | | | | | | | | | | | | |
| Excédent de revenus / (charges) du compte de fonctionnement | | | | | | | | | | | | |
| Découvert / (excédent) de financement | | | | | | | | | | | | |
| Report au bilan des investissements nets | | | | 837'000.00 | | | | 482'000.00 | | | | 196'226.10 |
| Insuffisance / (excédent) de financement | | | | 313'400.00 | | | | 231'500.00 | | | | 195'800.80 |
| Report des amortissements au bilan | | | | 25'600.00 | | | | 54'500.00 | | | | 9'425.30 |
| Augmentation / (diminution) de la fortune nette | | | | -189'400.00 | | | | -190'600.00 | | | | 242'075.22 |
| Marge d'auto-financement | | | | 687'400.00 | | | | 386'600.00 | | | | -251'075.22 |
| | | | | Modification du capital | | | | Modification du capital | | | | Modification du capital |
| | | | | 837'000.00 | | | | 482'000.00 | | | | 196'226.10 |
| | | | | 687'400.00 | | | | 386'600.00 | | | | -251'075.22 |
| | | | | 339'000.00 | | | | 286'000.00 | | | | 205'226.10 |
| | | | | -189'400.00 | | | | -190'600.00 | | | | 242'075.22 |
| | | | | 149'600.00 | | | | 95'400.00 | | | | 447'301.32 |
| | | | | Financement des investissements | | | | Financement des investissements | | | | Financement des investissements |
| | | | | | | | | | | | | |

(Les termes entre parenthèses s'appliquent aux chiffres négatifs)

Modification partielle du plan d'affectation des zones (PAZ) et du règlement des constructions et des zones (RCCZ): Parcelle n° 3885, plan n° 27, au lieu-dit «Morgins». Modification de zone «de centre» à «Zone de construction publiques et semi-publiques B»



Présentation

Le télésiège débrayable de la Foilleuse, à 3 places, de 1800 pers./h, a été construit en 1983 et a déjà fait l'objet d'un renouvellement de concession en 1997. L'actuelle concession sera échue au 31.12.2017. Cette installation âgée aujourd'hui de 31 ans, donne accès au magnifique site de la Foilleuse, en face des Dents-du-Midi. Le développement de Morgins et du domaine skiable international des Portes du Soleil ne peut être envisagé sans la construction d'une nouvelle installation du centre de la station au sommet de la Foilleuse. La gare de départ de cette nouvelle installation doit être déplacée de quelques centaines de mètres vers l'ouest, ce qui demande une modification partielle du PAZ.

Le déplacement de la gare aval et le nouveau tracé de la ligne est conforme au plan des équipements de la planification globale des Portes du Soleil homologué le 18.04.2012.

De plus, et afin d'améliorer les différents flux d'utilisateurs au centre du village, le projet d'implantation de la future gare du TS Foilleuse s'intègre dans une réflexion globale de la mobilité au sein du centre de Morgins

Afin de permettre la construction de la gare de départ sur la parcelle 3885 le changement d'affectation de zone «de centre» à «Zone de construction publiques et semi-publiques B» est nécessaire.

Bien que la «Zone de construction et installations publiques et semi-publiques B» autorise la construction d'installations touristiques et de transport, il n'est pas fait explicitement mention de remontée mécanique. Il est donc nécessaire d'ajuster l'art. 134, al.1) et al. 6) nouveau du RCCZ.

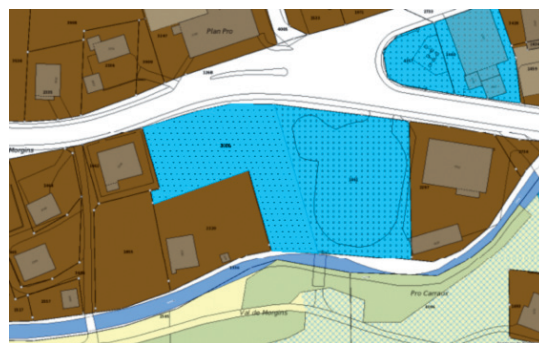
Article 134: Zone de construction et installations publiques et semi-publiques B

1) Cette zone comprend les équipements publics tels que douane local du feu, salle omnisports, station de pompage, réservoir, places, terrains de sports, installation de remontées mécaniques (gares, garages, caisses, etc.), ainsi que les équipements routiers et de parkings des véhicules (aménagement routiers, parkings ouverts et/ou couverts).

6) nouveau Pour la parcelle n° 3885, le règlement de l'article 129 «zone du centre» s'applique pour autant que les équipements publics prévus à l'ai. 1 ne soient pas construits.

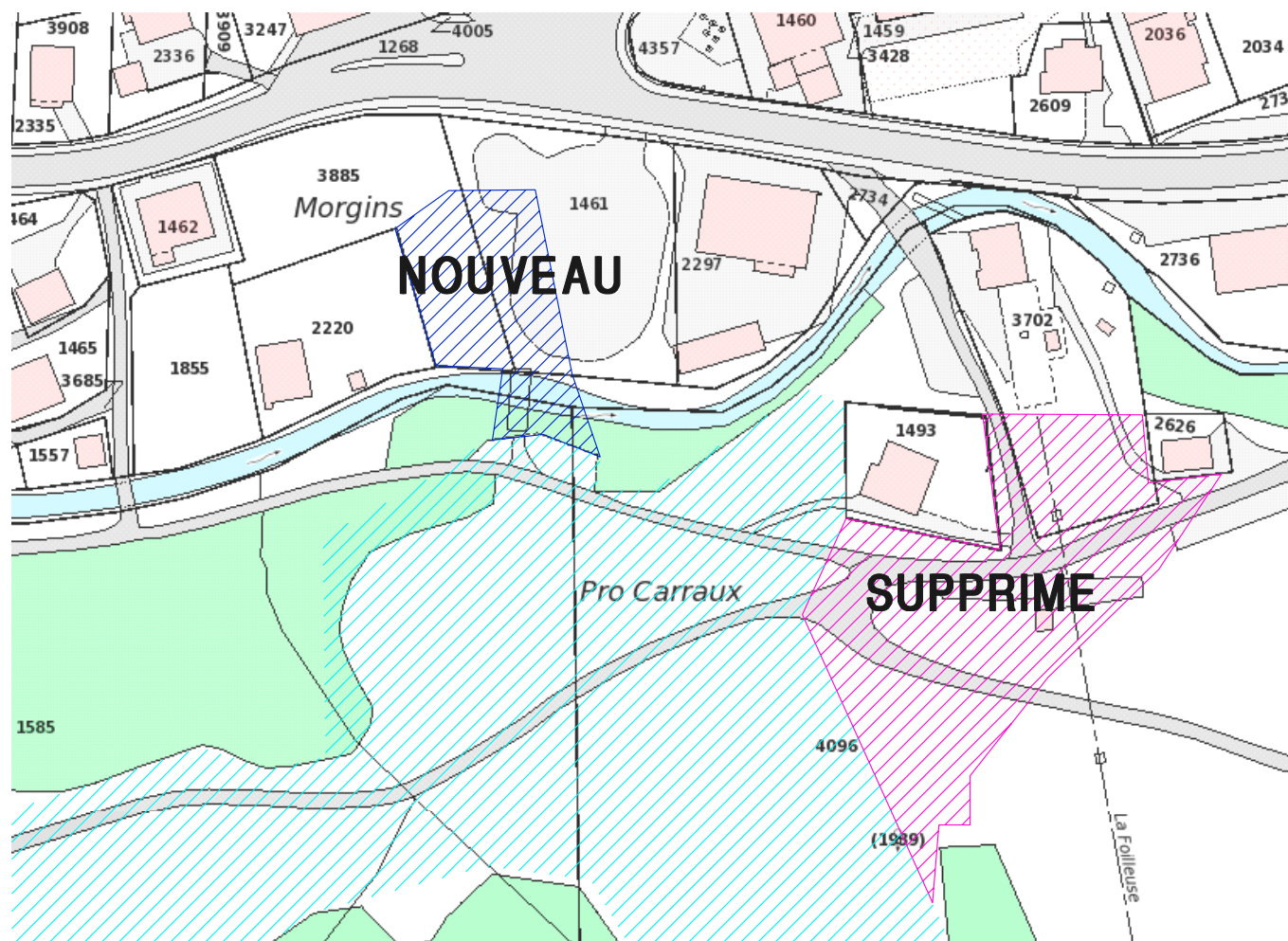


Situation actuelle



Situation projetée

Modification partielle du plan d'aménagement détaillé (PAD) du domaine skiable des Portes-du-Soleil Secteur «arrivée piste de la Foilleuse»



Localisation du projet de modification partielle du PAD du domaine skiable

Clause du besoin

Pour l'économie régionale le tourisme est une branche fondamentale. La politique valaisanne en la matière (cf. «Politique du tourisme du canton du Valais: Une référence pour aujourd'hui et demain», octobre 2003), vise à développer un tourisme de qualité, basé sur des valeurs authentiques et sur le respect de l'environnement, et qui prenne en compte les nouvelles attentes de la clientèle. Selon cette étude, les stations qui pourront tirer leur épingle du jeu seront celles qui se seront clairement positionnées dans leur créneau et qui auront su créer des collaborations. La réputation mondiale du domaine skiable des Portes-du-Soleil, dont fait partie Télémorgins, est liée à la beauté de

son paysage mais aussi à la qualité exceptionnelle de son domaine skiable de haute montagne.

Afin de maintenir ce domaine skiable attractif, il est nécessaire de sans cesse l'améliorer et le moderniser afin de le rendre compétitif face à la concurrence et vis-à-vis d'une clientèle de plus en plus exigeante.

La modification partiel du PAD est rendu nécessaire pour la mise en conformité des pistes permettant d'accéder à la nouvelle gare de départ et pour la suppression des zones de pistes desservant la gare de départ actuelle qui sera abandonnée.